

Záhorské múzeum v Skalici **Zmluva o výpožičke č. 4/2024**

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12, ods. 3 a § 15 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 13, ods. 1 a 2 Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648

Článok I.

Zmluvné strany

- | | | |
|----|--|--------------------------------------|
| 1. | Požičiavateľ: | Záhorské múzeum v Skalici |
| | Štatutárny orgán: | PhDr. Viera Drahošová, riaditeľka ZM |
| | Sídlo: | Nám. slobody č.13, 909 01 Skalica |
| | Bankové spojenie: | SK24 8180 0000 0070 0050 0998 |
| | IČO: | 36086941 |
| | Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky: | Mgr. Eva Svíbová |
| | Funkcia: | vedúca oddelenia zbierok |

(ďalej len „požičiavateľ“)

- | | | |
|----|--|--------------------------------------|
| 2. | Vypožičiavateľ: | Obecný úrad Hlboké |
| | Štatutárny orgán: | Ing. Miloš Čobrda, starosta |
| | Sídlo: | č. 114, 906 31 Hlboké |
| | Bankové spojenie: | SK32 5600 0000 0026 1024 4001 |
| | IČO: | 00309532 |
| | Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky: | Mgr. Juraj Šefčík, evanjelický farár |
| | Funkcia: | sprievodca v pamätnej izbe |

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je bezodplatná výpožička zbierkových predmetov zo zbierkového fondu ZM v Skalici a expozičných prvkov (ďalej len „predmety“) v počte: **133 kusov** podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Predmety sú spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy (v prípade poškodenia, alebo iného nedostatku je v Prílohe č. 1 uvedený konkrétny predmet s náležitosťou).
3. Požičiavateľ odovzdá predmet výpožičky podľa bodu 1 tohto článku vypožičiavateľovi najskôr v deň účinnosti tejto zmluvy prostredníctvom odovzdávajúceho protokolu, ktorým zmluvné strany potvrdia odovzdanie predmetu výpožičky požičiavateľom a jeho prevzatie vypožičiavateľom. V protokole sú uvedené prípadné poškodenia a vady predmetu výpožičky.

Článok III. Účel výpožičky

1. Predmety sa vypožičiavajú za účelom: expozičným – Pamätná izba J. M. Hurbana
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok IV. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase **od 16.1.2024 do 16.1.2025**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetov pred skončením doby výpožičky :
 - a) ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. a článkom V. tejto zmluvy, a to do 5 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.
 - b) ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s podmienkami výpožičky uvedenými v tejto zmluve, a to v lehote 5 dní od doručenia odstúpenia od tejto zmluvy. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
4. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky, a to prostredníctvom odovzdávajúceho protokolu, ktorým zmluvné strany potvrdia vrátenie predmetu výpožičky vypožičiavateľom a jeho prevzatie požičiavateľom. V protokole musia byť uvedené prípadné poškodenia a vady predmetu výpožičky.

Článok V. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať za účelom a v dobe v súlade s článkami III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní, prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) na prepravu predmetov nemôže vypožičiavateľ použiť kuriérske služby,
 - c) zabezpečiť primerané klimatické a svetelné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - d) zabezpečiť ochranu údajov týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - e) zamedziť nedovolennej manipulácii s vecou,
 - f) v prípade realizácie výstavy alebo expozície môžu byť predmety vystavené iba v priestoroch, ktoré sú vhodné na výstavné účely a sú počas návštevých hodín zabezpečené okrem iného prítomnosťou na to určeného kvalifikovaného personálu,
 - g) uhradiť všetky náklady, ktoré vzniknú pri preprave predmetov výpožičky a všetky vynaložené výdavky a režijné náklady, ktoré môžu požičiavateľovi vzniknúť v súvislosti s plnením tejto uzavretej zmluvy,
 - h) zabezpečiť a uhradiť náklady na poistenie zbierkových predmetov počas prevozu, ako aj počas celého trvania výpožičky,

- i) vrátiť veci bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak,
 - j) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, prípadne, ak ku škode došlo zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky, vrátane škody spôsobenej pri preprave a prezentácii veci. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa č. II. tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia veci podľa čl. II. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške.
4. Vypožičiavateľ nesmie prenechať predmety do užívania tretej osoby, je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetov nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
5. Vypožičiavateľ môže bezplatne použiť fotografickú reprodukciu zapožičaných zbierkových predmetov len ak priamo súvisí s účelom výpožičky, t.j. na plagáty k výstave, propagačné letáky, odborné recenzie a propagačné články. Na fotografickú reprodukciu pre iné účely potrebuje písomný súhlas požičiavateľa. V prípade komerčného použitia fotografickej reprodukcie môže múzeum požadovať finančnú náhradu.
6. Záväzky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodov 1. až 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov. Tieto protokoly tvoria Prílohu č. 2 a Prílohu č. 3 tejto zmluvy a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
- a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odštáhoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

2. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zmien a doplnkov a Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 a zák. č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
7. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ dostane 2 vyhotovenia a vypožičiavateľ 1 vyhotovenie.
8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Zoznam zbierkových predmetov
Príloha č. 2: Protokol o odovzdaní zbierkových predmetov
Príloha č. 3: Protokol o vrátení zbierkových predmetov

V Skalici dňa 10 JAN. 2024

V Hlbokom dňa 12.1.2024

Požičiavateľ



ZÁHORSKÉ MÚZEUM V SKALICI
Nám. slobody 13, 909 01 SKALICA
IČO: 36 086 941 / DIČ: 2021093943
Tel: 091 24 664 4230

PhDr. Viera Drahošová
riaditeľka Záhorského múzea v Skalici

Vypožičiavateľ

[Redacted signature]

Ing. Miloš Čobrda
starosta obce Hlboké



Príloha číslo 1

Zoznam a hodnota zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke číslo 4/2024 – strana 1

	Prír. číslo	Evid. číslo	Názov zbierkového predmetu	Stav	ks	€
1	404/81	E - 3753	Záster a tylangrová biela, oranžová výšivka	dobrý	1	50
2	405/81	E - 3754	Stuha k záster, biela a oranžová výšivka	dobrý	1	20
3	409/81	E - 3758	Nohavice mužské súkenné čierne	dobrý	1	50
4	416/81	E - 3765	Rukávce z bledomodrého vapéru, oranžová výš.	dobrý	1	40
5	417/81	E - 3766	Ručník tylangrový, biela výšivka	dobrý	1	67
6	418/81	E - 3767	Košľa z bledomodrého vapéru, pestrá výšivka	dobrý	1	50
7	419/81	E - 3768	Prúcek mužský čierny	dobrý	1	57
8	420/81	E - 3769	Čepiec z bieleho tylu so stužkou – len stužka	dobrý	1	20
9	421/81	E - 3770	Sukňa tmavozelená lemovaná červenou	dobrý	1	27
10	423/81	E - 3772	Obojok z bledomodrého vapéru, pestrá výšivka	dobrý	1	30
11	1360/83	E-3934	Krézel	dobrý	1	8
12	161/89	E - 4603	Čepiec	dobrý	1	50
13	162/89	E-4604	Rukávce	dobrý	1	15
14	166/89	E-4608	Prúcek ženský	dobrý	1	15
15	167/89	E-4609	Stuha k čepcu	dobrý	1	5
16	276/80	E-1581	Spodnica	dobrý	1	10
17	171/89	E-4613	Spodnica	dobrý	1	10
18	87/97	E-5156 c	Spodnica	dobrý	1	10
19	325/80/a	E-1630	Čižmy dámske	dobrý	2	25
20	444/68	E-962 a,b	Čižmy dámske	dobrý	2	25
21	83/00	E-5357	Čižmy pánske	dobrý	2	25
22	145/75	E-2586 b	Spodnica	dobrý	1	10
23	110/13	E - 7265 a,b	Obrus	dobrý	2	á - 50
24	350/85	HF - 217	Tabatierka drevená "Wartburg"	dobrý	1	200
25	349/85	HF - 216	Prameň Hurbanových vlasov v ráme	dobrý	1	330
26	351/85	HF - 218	Stužka s textom Anna Hurban	dobrý	1	250
27	352/85	HF - 219	Klieštiky na cukor strieborné	dobrý	1	65
28	353/85	HF - 220	Lyžička strieborná	dobrý	1	50
29	354/85	HF - 221	Tanierik porcelánový so šípkovými ružami	dobrý	1	65
30	355/85	HF - 222	Záložka do knihy, vyšívaná	dobrý	1	50

Príloha číslo 1

Zoznam a hodnota zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke č. 4/2024 – strana 2

	Prír. číslo	Evid. číslo	Názov zbierkového predmetu	Stav	ks	€
31	356/85	HF - 223	Hrnček porcelánový so šípovými ružami	dobrý	1	65
32	357/85	HF - 224	Nôž strieborný	dobrý	1	50
33	358/85	HF - 225	Vidlička strieborná	dobrý	1	50
34	359/85	HF - 226	Tabatierka drevená s intarziou	dobrý	1	135
35		ZM-274	J. M. Hurban: Cirkew Ewanjelicko-Lutheránská..., 1861	dobrý	1	130
36		ZM-273	J. M. Hurban: Cirkew Ewanjelicko-Lutheránská..., 1861	dobrý	1	50
37		ZM-10 724	J. M. Hurban: Piesne na teraz, 1861	dobrý	1	10
38		ZM-5498	J. M. Hurban: Od Silvestra do troch kráľov, 1975	dobrý	1	10
39		ZM-2924	Biblia Sacra, 1766	poškodená	1	1000
40		ZM-2925	Cithara Sanctorum, 1863	dobrý	1	330
41		ZM-2926	Nitra VII., 1877	dobrý	1	65
42		ZM-2927	Slovenskje pohľadi, 1847	dobrý	1	50
43		ZM-2928	J. M. Hurban: Olejkár, 1889	dobrý	1	50
44		ZM-20 610	J. M. Hurban: Viliam Pauliny-Tóth a jeho doba, 1877	dobrý	1	10
45		ZM-2930	J. H. Hurban: Pán Daniel Lichard jako mstitel smrti Kollárovej, 1852	dobrý	1	35
46		ZM-2931	Tlačová pravota, 1869	dobrý	1	80
47		ZM-2932	J. M. Hurban: Českje hlasy proti Slov., 1846	dobrý	1	35
48		ZM-2933	J. M. Hurban: Karel Štúr, 1851	dobrý	1	35
49		ZM-2934	Cirkewní listy, 1865	dobrý	1	33
50		ZM-2935	Náuka náboženství křesťanského, 1855	dobrý	1	50
51		ZM-5496	V. Mináč: Zbrané spory J. M. Hurbana, 1974	dobrý	1	10
52		ZM-2937	Náuka náboženství křesťanského, 1879	dobrý	1	33
53		ZM-2938	Evangelische Hans-Agende	dobrý	1	67
54		ZM-3539	J. M. Hurban: Ľudovít Štúr I.	dobrý	1	10
55		ZM-13 152	J. M. Hurban: Dielo I., 1983	dobrý	1	10
56		ZM-13 153	J. M. Hurban: Dielo II., 1983	dobrý	1	10

Príloha číslo 1

Zoznam a hodnota zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke č. 4/2024 – strana 3

	Prír. číslo	Evid. číslo	Názov zbierkového predmetu	Stav	ks	€
57		ZM-13 427	J. M. Hurban: Korytnické pohárik, 1987	dobrý	1	10
58		ZM-2945	J. M. Hurban: Slovenskí žiaci, 1934	dobrý	1	35
59		ZM-2946	J. M. Hurban: Cesta Slováka ku bratrú..., 1929	dobrý	1	50
60		ZM-2948	J. M. Hurban: Ľudovít Štúr, 1954	dobrý	1	35
61		ZM-21 598	J. M. Hurban: Obrazy zo života, 1956	dobrý	1	27
62		ZM-2939	J. M. Hurban: Gottšalk, 1935	dobrý	1	10
63		ZM-2936	Oswědčení evanjeliku Nezmeneného augsburského vyznání, 1862	dobrý	1	150
			expozičné prvky Záhorského múzea v Skalici			
64			veľkoplošné bannery (letecká fotografia obce)	nový	3	
65			výstavné panely	nový	34	
66			sklenený kryt na zástavu	nový	1	
67			počítač na multimediálnu prezentáciu	nový	1	
68			podstavec sklenený	nový	2	
69			vitřina na podstavci	nový	4	
70			vitřina plochá bez podstavca	nový	2	
71			vitřina sklenená veľká	nový	1	
72			figurína	nový	4	
73			pult	nový	1	
74			nápis na stene J.M.Hurban 1817 - 1888	nový	1	
75			závesy okenné s potlačou	nový	11	
76			osvetlenie (svietidlá a vodiaca lišta)	nový	1	

Zoznam ostatných predmetov vystavených v priestoroch Pamätnej izby J. M. Hurbana

Od: Vilma Tomášová, bývalá sprievodkyňa v P.I. J. M. Hurbana:

- figurína slobodného dievčaťa - pruclek, rubáš, vrchná sukňa, zástera váperová, stužka od krku
- figurína vydatej ženy – rubáš, spodnica 3 ks, vrchná sukňa, zástera, stužka
- figurína dieťaťa – všetky odevné súčiastky
- kútna plachta 3 ks

Od: Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku Hlboké

- kalich

Od: Záhorská galéria Jána Mudrocha v Senici

- Tibor Bártfay: J. M. Hurban – sadrová busta

Od: Obec Hlboké

- zástava vzdelávacieho spolku J. M. Hurbana

Príloha č. 2

**Protokol
o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie podľa
Zmluvy o výpožičke č. 4/2024 /ďalej len „zmluva“/**

I.

Požičiavateľ:	Záhorské múzeum v Skalici
Sídlo:	Nám. slobody č.13, 909 01 Skalica
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	Mgr. Eva Svíbová
Funkcia:	vedúca oddelenia zbierok

Vypožičiavateľ:	Obecný úrad Hlboké
Sídlo:	č. 114, 906 31 Hlboké
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	Mgr. Juraj Šefčík, evanjelický farár
Funkcia:	sprievodca v pamätnej izbe

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá do dočasného užívania zbierkové predmety a expozičné prvky podľa článku II. bod 1 zmluvy v počte kusov: **133** v stave podľa prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

V Skalici dňa **10 JAN. 2024**



ZÁHORSKÉ MÚZEUM V SKALICI
Nám. slobody 13, 909 01 SKALICA
IČO: 36 086 941 DIČ: 2021093943
Tel./Fax: +421 34 664 4230



.....
za požičiavateľa

.....
za vypožičiavateľa

Príloha č. 3

Protokol

**o vrátení zbierkových predmetov dočasne užívaných podľa
Zmluvy o výpožičke č. 4/2024 /ďalej len "zmluva"/**

I.

Požičiavateľ: Záhorské múzeum v Skalici
Sídlo: Nám. slobody č.13, 909 01 Skalica
Zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky: Mgr. Eva Svíbová
Funkcia: vedúca oddelenia zbierok

Vypožičiavateľ: Obecný úrad Hlboké
Sídlo: č. 114, 906 31 Hlboké
Zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky: Mgr. Juraj Šefčík, evanjelický farár
Funkcia: sprievodca v pamätnej izbe

II.

Stav zbierkových predmetov

Vypožičiavateľ predmetov odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkové predmety a expozičné prvky podľa článku II. bod 1 zmluvy v počte: ks /viď zoznam/ v stave

V Skalici dňa

.....
za požičiavateľa


.....
za vypožičiavateľa